

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

THE 'ONLINE' NEWSLETTER

'Online' is a new newsletter, successor to the long-running CERN Mini & Micro Computer Newsletter (MMCNL), which will attempt to present a broader spectrum of news and information from the CERN groups concerned. It will treat all subjects relevant to on-line support, including developments and services in hardware and software.

The first edition has just been published, and will be circulated to all those who have in the past received the MMCNL, in addition to being available from all the usual distribution points such as Divisional Secretariats and the CERN Libraries. Anyone wishing to receive a copy or to be put on the distribution list should contact Anne Perrelle (telephone 2406, e-mail olnl@cernvm.cern.ch).

CAMPAGNE SECURITE ROUTIERE REPRISE DES ACTIVITES

Suite aux nombreuses demandes, les activités proposées avant les vacances de fin d'année reprennent:

Secourisme

Cette initiation aux gestes de survie en cas d'accident de la circulation se déroule au bâtiment 65.

Après un rappel théorique des premiers gestes de survie (Protéger, Alerter, Secourir) par nos spécialistes en secours routier, les participants sont confrontés à une situation d'accident.

Le balisage de l'accident, la protection des blessés, la demande des secours, les actions de survie doivent être appliqués par les participants avant la survenue des services d'intervention qui procèdent aux transferts des victimes.

Chacun peut également s'exercer au dégagement d'urgence d'une victime immobilisée dans son véhicule.

Si vous êtes intéressé : **Réservation , informations**
au tél 6652 ou 6660

Prochaines dates : 14 février, 6 mars, 3 avril en Français

28 février, 20 mars, 10 avril en Anglais

de 08h30 à 12h00

Nous vous rappelons que ce cours est gratuit, et que le nombre de places est limité.

THE ON-LINE COMPUTING SERVICES LIAISON MEETING

This notice will be of interest to all those providing or benefiting from CERN on-line computing support services, both technical and administrative.

A new weekly meeting, to be known as 'The On-Line Computing Services Liaison Meeting' will be held every Thursday at 14.00 hrs in the CN Division Conference Room No. 1, Building 600, starting on 6th February.

This new meeting aims to cover topics of both general and specific interest in the field of on-line computer systems, including the application of computers, workstations, modular bus systems (e.g. VMEbus), real-time software, and questions of infrastructure, such as networks, etc., as well as commercial and financial aspects. Users are invited to bring problems of coordination, unsatisfied requests for support, indeed any relevant queries to the attention of the meeting. If those present are unable to help directly, then steps will be taken to identify the relevant service.

Chris Parkman / ECP / 3963 / 13+5512 /
pmn@cernvm

ROAD SAFETY CAMPAIGN RESUMPTION OF ACTIVITIES

After a great number of requests, the activities proposed at the end of last year are starting up again :

First Aid

An initiation course in emergency treatment for traffic accidents will be organized in Building 65.

After some theory on first aid (Protect, Alert, Help), the participants will be confronted with an accident involving injuries. Safety rules will be shown including putting up warning signs, looking after the injured people before they are taken away by ambulance, calling for assistance, administration first aid, etc..

An opportunity will be given to everyone to practise freeing a person trapped in a vehicle.

Information and registration : tel 6652 or 6660

Future courses in English : 28 February, 20 March,
10 April

from 08.30 to 12.00 hrs.

The course is free of charge, the number of participants is limited.

OFFREZ-VOUS UN STAGE
DE PERFECTIONNEMENT



Cours de conduite

160 participants se sont exercés déjà avant les fêtes, sous surveillance des moniteurs qualifiés, à la maîtrise de leur véhicule sur des surfaces différentes, à différentes vitesses et dans des circonstances différentes (lignes droites, virages, avec ou sans obstacle).

Ce cours de conduite a impressionné nos collègues par l'efficacité de techniques simples appliquées à la conduite sur ces différents revêtements.

Pour participer à ce cours : **Réservation, informations** au tél : 3228 ou 4860.

Le coût de 60 FS inclus le contrôle des freins quelques jours auparavant. Les bulletins de versement sont disponibles auprès des PTT au bâtiment de l'Administration.

Prochaines dates : 26 février, 11 mars
de 8h30 à 12h00
ou de 13h30 à 17h00.

N.B. : Le nombre de place est limité.

Driving Lessons

In November and December, 160 participants, supervised by qualified instructors, practised driving their vehicles on various surfaces at varying speeds and in different situations (in straight line, round corners, with and without obstacles).

Everyone was extremely enthusiastic and all were impressed by how effective simple techniques are when driving on surfaces which from the point of view of adhesion are equivalent to compacted snow or ice.

Information and registration : tel 3228 or 4860

Registration fee, payable in advance: SFr 60,- including a check-up of your breaks carried out a couple of days before the course.

Next courses : 26 February and 11 March
from 08.30 to 12.00 hrs
or from 13.30 to 17.00 hrs

NB : The number of participants is limited.

**Jeudi 13 février
à 20.30 h – Amphithéâtre**

**CONFÉRENCE : MEDECINE DES ACTES
par le Dr Carle RIVIERE**

On entend souvent dire que la maladie n'arrive pas par hasard. C'est vrai, mais est-il possible d'aller plus loin, de trouver une clé de lecture permettant de décoder le message de chacune de nos maladies?

L'étude de la physiologie nous montre qu'à différents niveaux de notre organisme se joue un enjeu particulier. Nos grandes fonctions biologiques sont organisées pour permettre de réaliser en nous un enjeu humain de monde minéral, animal et hominal.

L'étude de la physiopathologie montre que tout dérèglement organique peut être étudié comme résultat de la persistance d'erreurs de comportements: la maladie souligne, par une usure physique, un processus de déséquilibre qui commence dans nos actes. Chaque maladie est alors un appel précis de la vie: appel à poser l'acte précis qui manque.

Comment s'y retrouver? Comment passer d'événements quotidiens que l'on supporte et qui conduisent à la pathologie à des événements quotidiens que l'on porte et qui régénèrent? L'étude de la physiologie de notre organisme nous montre la réponse, nous donne la clé.

Des chercheurs du C.R.M.A. (Centre de Recherche sur la Médecine des Actes) travaillent dans cette optique depuis plusieurs années et peuvent vous faire part de leur expérience.

PROCHAIN CONCERT

32^{ème} saison

Mercredi 12 février 1992 à 20h00

Grand Auditorium

RECITAL

Luc BAGHDASSARIAN

Au programme :

M. Clementi : Sonate op. 13 No 6 en fa mineur
L. v. Beethoven : Sonate op. 109 en mi majeur
R. Schumann : Kreisleriana Fantasien op. 16
B. Bartok : Improvisations sur des chansons paysannes op. 20

Billets : 14.- SFr droit des pauvres compris, en vente uniquement le soir du concert, dès 19.30h.

N. B. Le nombre de places dans l'Amphithéâtre étant limité, les abonnés susceptibles de ne pas venir à ce concert sont priés de le faire savoir, afin que d'autres personnes puissent bénéficier de leurs places, en téléphonant à G. Adam Div. AS-GS/RE au 4813 ou recherche 13-4006. Merci.

In December 1991, Channel 4 television in Great Britain broadcast the programme

UNRAVELLING THE UNIVERSE

The aim of this programme was to explain to a non scientific audience the current state of theoretical and experimental particle physics. This film will be shown in the Main Auditorium on

Wednesday 12 February

at 12.30 hrs

The programme lasts 45 minutes and is in English.

Everyone is welcome.